

TRABAJADORES TEMPORALES

Guía de la
cosecha de Kiwis

Señora, Señor,

Bienvenidos,

Acaba de ser empleado para la cosecha de Kiwis.

Esta pequeña guía tiene como finalidad recordarles lo que su empleador les enseñó: organización del trabajo, técnicas de cosecha...

Tiene igualmente como finalidad ayudarles a asegurar su seguridad y la de los demás.

La seguridad en el trabajo

“Si estimo que mi situación de trabajo presenta un peligro grave e inminente para mi vida o mi salud, o si constato defectos en los sistemas de protección, tengo el derecho de retirarme de mi situación de trabajo e informar a mi empleador o a su representante sin que cualquier sanción sea atribuida o deducción de salario sea efectuada.” (Código del Trabajo)

Los equipamientos indispensables dados por el empleador:

- Ropa de trabajo (ej: guantes de cosecha...)
- Zapatos de seguridad
- Gafas, protección antruido, protección antipolvo, según los trabajos efectuados.

Los documentos que debo transmitir al empleador en el transcurso de la contratación:

- Ficha individual de estado civil
- Carta de inmatriculación a la Seguridad Social o a la MSA
- Documento de Identificación Bancaria
- Permiso de residencia con autorización de trabajo para los trabajadores extranjeros.

Usted integra una empresa cuya actividad depende de su presencia.
En caso de gran impedimento, debe advertir a su empleador.

Sus contactos...

Nombre y dirección
de la empresa

persona responsable de
los trámites administrativos

Señora, Señor:

persona responsable
durante la cosecha

Señora, Señor:

persona responsable
en caso de accidente

Señora, Señor:

Llamadas de urgencia:

Centro de información toxicológica:

Bomberos: **18**

SAMU: **15**

Socorro europeo: **112**

Su jornada de trabajo...

¿Cuál es la ropa adecuada?

Equiparse con ropa contra la lluvia,
el frío, el calor y
para protegerse contra los insectos.

Escoger zapatos con suelas
antideslizantes que mantienen
los tobillos, atarlos bien.

Los guantes serán dados por el empleador.

¿Cómo evitar el cansancio?

Tomar un desayuno sólido.
Encontrar su ritmo de trabajo.

¿Cuáles son los horarios de trabajo?

- Inicio del trabajo:
- Pausa para la comida:
- Fin de la jornada:

Su material de trabajo...

El picking-bag

El remolque (trineo o sobre ruedas)

El palox

El remolque de transporte

Asegúrese
de que su material
esté limpio y en buen estado
antes de la cosecha.

El código de circulación en el vergel...

El aparcamiento de vehículos

- No estorbar las vías de circulación.
- Respetar las instrucciones dadas.

La circulación en el vergel

- Ponerse de lado en la vía cuando entre un tractor.
- No vaciar su picking-bag cuando el palox se desplace.
- Circular despacio para limitar los choques entre las frutas.

Los riesgos de accidente

de los recogedores

- Prestar atención:
 - A los choques a los que se expusieron en función de la forma de la estructura (TBar)
 - A las ramas en los ojos, a los hilos de estructura o a los ganchos que sirven para atar
- Poner en practica las instrucciones de seguridad dadas durante la formación.

- Respete una distancia de seguridad suficiente a la hora de cargar y descargar los palox sobre el remolque.

- Averigüe que el material esté adaptado a la carga que va a desplazar.

La técnica de recogida...

y de almacenamiento de las frutas...

Variedad HAYWARD

1. Coger la fruta con la mano y pivotar para descolgarlo del pedúnculo.

Si el pedúnculo queda colgado, empujar con la punta del índice la extremidad del pedúnculo del lado de la fruta para descolgarlo.

2. Depositar la fruta en el picking-bag sin dejarlo caer.

3. Depositar las frutas en el palox:

- Coger los elásticos con las dos manos e inclinarse sobre el palox.
- No poner la cesta sobre el borde del palox (para evitar magullar las frutas).
- Acercar la falda a diez centímetros de la cama de frutas.
- Avanzar suficientemente la cesta hacia el borde opuesto y depositar las frutas trayendo el picking-bag hacia uno mismo.

**Cuando el palox esté lleno,
iguale el excedente de frutas cogiendo
las frutas con la mano
y no empujándolas.**

La técnica de recogida...

y de almacenamiento de las frutas...

Nueva variedad (ZESPRI GOLD)

1. Coger la fruta con la mano y pivotar para descolgarlo del pedúnculo.

Si el pedúnculo queda colgado, empujar con la punta del índice la extremidad del pedúnculo del lado de la fruta para descolgarlo.

2. Depositar la fruta en el picking-bag sin dejarlo caer.

3. Depositar las frutas en el palox:

- Coger los elásticos con las dos manos e inclinarse sobre el palox.
- No poner la cesta sobre el borde del palox (para evitar magullar las frutas).
- Acercar la falda a diez centímetros de la cama de frutas.
- Avanzar suficientemente la cesta hacia el borde opuesto y depositar las frutas trayendo el picking-bag hacia uno mismo. Realizar capas sucesivas con el objetivo de limitar los choques entre las frutas.

Cuando el palox esté lleno, iguale el excedente de frutas cogiendo las frutas con la mano y no empujándolas.

Anoto mis horas de trabajo

Octubre

	mañana	tarde
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

Anoto mis horas de trabajo

Noviembre

	mañana	tarde
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

La MSA asegura la protección social del mundo agrícola y rural. Está destinado a los agricultores, a los salarizados agrícolas, a los empleadores de mano de obra, así como a sus familias y a los jubilados. Gestiona el pago de las prestaciones de salud, de familia, de jubilación y la apelación de las cotizaciones y la recaudación.

La MSA es el único régimen de protección social que cubre la medicina del trabajo y la prevención de los riesgos profesionales de lo salarizados y de los agricultores.

Adopta una política de acción sanitaria y social que contribuye a mejorar la calidad de vida de sus miembros y a disminuir los efectos de las dificultades económicas y sociales.

La MSA propone numerosos puntos de acogida y servicios sociales en todo el territorio a sus miembros.

Informaciones de contacto de su MSA

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for providing contact information for the user's MSA.

No duden en contactar a los consejeros de prevención,
están ahí para aconsejarles.

Agradecemos a los profesionales que nos han ayudado
en la realización de este folleto.